

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPHÉTFŐ, 1931. MAJUS 11.
TIMISOARA-TEMESVÁR, VII. ÉVF. 105. SZ.FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Az Éden kertjében

Irtta: KISS IMRE.

A május a mezőn...

A teremtés mythológiája jut eszembe. „És ültete az Ur Isten egy kertet Édenben és abba helyzetét az embert... Ne bántsuk ezt a gyönyörű képet. Szébben, ékebben sem szó, sem esetet nem festi meg az ember helyzetét a természet ölében.

Ez a héber szó, éden, azt jelenti, gyönyörűség. Az ember a gyönyörűség kertjében, a nagy természetben. Körülötte minden érette van teremve. Az ember minden a nagy világon. Nemesak mindennek a haszna, hanem a szépsége is. A gyönyörűséget meg látni semmi más teremtet lénynek nem adatott, csak az embernek. Milyen csodás a tovább színezése a képnek: „... nevelte az Ur mindenféle fát, tekintve kedveset, eledelre jót, az élet fáját is, a jó és gonosz tudásnak fáját”. Az utolsó esetvonás így szól: „hogymivelje és őrizze azt”.

Csalja, vonzza az embert a természet, mert látjuk, hogy ott minden szép, minden jó, igaz és tökéletes, ott minden a maga helyén és idején végzi a maga hivatását, munkáját, valami nagy, titkos erőt érzünk ott, ami rendet, törvényt szab, s ami minket is fogva tart és oda helyez az Édenkert közepébe és ott felkínál nekünk mindent, mi „tekintetre kedves és eledelre jót”, a forrás vizét, a virágillatot, a csillagok fényét s a fehér buzakenyereket. Érezzük, hogy ott minden boldog s hogy valamikor ez volt a mi boldogságunk is, érezzük, hogy ott minden megelégedett s mi sem kívánunk többek lenni, hogy ott a hely nem különb a porszemnél, a tigris a báránynál s mi sem kívánunk különbek lenni. Ott a boldogság — a d v a n, hogy ne kíváncsiak hát érte nyulni.

Május, te szép május!! A te szépségben látjuk meg, hogy te kivüled a mi boldogságunk esinált boldogság, szépségünk festett szépség, hogyha rajtad kívül építjük fel Édenünket, utánzótt paradízesom kert lesz az. Éppen ez a tudat ébreszt föl bennünk valami ősi nosztalgiát a természet eredeti boldogsága és megelégedése után, mint mikor deresedő hajjal vágyunk még egyszer haza menni, még egyszer meglátni az ősi otthon, a kertben a fákat, a dűcban a galambokat, mert tudjuk, hogy most is ott a legszebb az ér, a legédesebb a szülői szeretet és

Lehet-e magyar a zsidó?

A temesi zsidók pálfordulásáról beszélnek, a helyzetet azonban megvilágítja két nyilatkozat

„Nem vagyok folyton változó kameleon”

Nagy feltűnést keltett, hogy a választási mozgalom megindulása alkalmából országos zsidópárt elnevezése alatt a cionisták maguk mellé akarják állítani azokat a zsidókat is, akik eddig kulturájuknak és nemzeti hagyományaiknak megfelelően az egyes politikai pártokban helyezkedtek el. A zsidópárt Temes megyében is benyújtja jelölőlistáját és ezzel kapcsolatban a legkülönbözőbb kombinációk látnak napvilágot, amelyek abban kulminálnak, hogy a zsidópárt részvétele a választásokon különösen a Magyar Pártnak, amely önálló listával veszi fel a küzdelmet, fogna nagy veszteséget okozni. A várható esélyekre vonatkozólag kérdést intéztünk Ambrózy Andor báróhoz, a Magyar Párt bánsági elnökéhez, aki munkatársunknak a következő nyilatkozatot tette:

— Eddigi tapasztalataim után ítélve nem tudom elképzelni, hogy a magyar zsidóság, amely magyar kulturán nevelkedett és minden poreikájában magyarul érez, a magyarság sorsdöntő óráiban azt a végzetes hibát követné el, hogy frontot esinál a magyarság ellen. Nem tudom elképzelni, hogy felgugjon minden tradíciót és esetleges pálfordulásokkal veszedelembé sordorja azt a pártot, amelynek tagjai az országban egyedül barátai a zsidóságnak. Azt a pártot az országban, amely soha különbséget nem téve vallásfeleketek között, a zsidóságot is tárt karokkal ölelte kebelére és minden ügyes-bajos dolgában

szolgálatára állott. Különösen lehetetlennek tartom azonban azt, hogy a temes megyei zsidóság, amely ugy az összmagyarság részéről, mint az én részemről mindenkor a legmelegebb szeretetben részesült, éppen engem, aki nem egyszer sikra szálltam értük és érdekeiket mindenkor a legőszintebben képviseltem, az elkövetkezendő nehéz harcban cserben hagyja. Ha azonban tévednék és a választások alatt a zsidóság tényleg elfordulna tőlünk, úgy őszintén kijelentem, hogy ez életemnek egyik legnagyobb csalódása volna, amely rendkívül fájdalmasan érintené a magyarságot és az én személyemet is. Bizom a zsidók elvűségében és remélem, hogy ilyen csalódás nem fog bennünket érni.

Fontosnak és érdekesnek tartottuk felvilágosításért fordulni a temesvári zsidóság egyik kiemelkedő egyéniségéhez, akinek a múltban és a jelenben a zsidó érdekek képviselőjében való szerepe a legnagyobb tiszteletet szerzte számára. Ez a férfiú Rosenthal Marcel dr., aki a legtöbb zsidó tagot számláló gyárvárosi hitközség díszes elnöki pozíciót tölti be és így véleménye mindenesetre nemcsak egyéni felfogást tükrözi vissza, hanem a zsidóság tekintélyes részének nézetével is azonosítható. Rosenthal Marcel dr. a következőket mondotta:

— Én nem fordulok el a Magyar Párttól. Én csak vallásilag vagyok és fajilag lehetek zsidó, de politikailag nem. Ezt

vallom, akár elismernek odaát a másik táborban, akár nem. Szerintem annak az elbírálására, hogy magyar vagyok-e, egyedül én vagyok jogosított. Én annak vallom magam, aminek magamat érzem. Ismétlem, álláspontom ez: vallásilag és fajilag zsidó vagyok, politikailag azonban nem. Nem vagyok kameleon, hogy állandóan változzam. Palán majd az unokáim... Mert ez nem tőlem függ, mivel nem én fogom nevelni őket. Az országos zsidópárt akcióját, úgy amint beállították, nem helyeslem. Elismerhettem volna annak helyességét, amit néhai Vértés Adolf dr. évek előtt mondott. Ő hangsúlyozta, hogy lehet szó egy zsidó gazdasági párt alakításáról, mely az összmagyarság gazdasági érdekeit felkarolja és esetleg vallási ügyekkel is fogalkozik. Ennek az eszmének a megvalósítását én is helyeslem volna. Én nem vagyok cionista a mai értelemben és nem vallom magam nemzeti zsidónak. Ezért nem is tudom helyeselni, hogy az országos zsidópárt vezetősége csaknem kizárólag cionistákból áll. Ha nem a cionista zsidóságra bízták volna nagyrészt ennek a pártnak a vezetését, akkor az akció rokonszenvesebb lehetne. Így azonban nem. Én nem tartok velük. Zsidó vagyok vallásilag, de érzésem és a lellem magyar.

ott a legőszintébb a világ gyönyörűsége.

Emlék mindez. Gyermekkori szép emlék. A boldog Édenkert, a gyönyörűségek kertje. De nekünk már ez nem a mi világunk. Hazamegyünk, kipihenjük, talán kisírjuk magunkat, de aztán ismét tovaragad a vágy. Ki, ki ebből a kertből, ki a pusztába, a nagy-

világba, ahol lelünk és szellemünk szabadon szálldos, ahol a lélek teremtő erő lesz, életet varázsol, ahol a lélek nemcsak élvez, de szenved és küzd is, mert alkot, teremt, mint a teremtő Istenség.

De mégis oly jól esik egy-egy kicseit hazamenni és a természet Édenkertjében a régi boldogságról elábrán-

dozni. Hazatérni, megpihenni. A májusi virágos fákat átölelni, a lombos erdők árnyában felfrissülni, a zöldelő füben elheverészni és a zizegő buza- táblák mellett új reményekre, új írekre és új erőkre ébredni.

Az Édenkert sem tétlenségre van. Az utolsó esetvonás így szól: „hogymivelje és őrizze azt”.

Román Opera: 160 személy

Szombat, május 16. |
Hoffmann MeséiVasárnap, május 17. |
Rigoletto

Jegyek: 30-190 Lei

A meglepetések birodalma

a budapesti árumintavásár, amelyen modern repülőgéptől ingyen borkóstolóig minden van Huszonöt esztendő óriási fejlődése

Azon az óriási területen, amelyik az Andrásy-utól a Hermina-utig terjed: autók, társzekrek és olyan mozgalom van, amit csak az amerikai regények „hurry up”-jából ismerünk. Ez az árumintavásár még hatalmasabb az eddigieknél. Ezt már a vonatban olvastam, ahol kis propagandafüzetkékét kaptak az utasok közül a szimpatikusabbak. Én, ugylátszik minden tekintetben megfeleltem a kalauz izlésének, mert nekem kettőt adott. Így már Keeskeméten megtudtam, hogy 1906-ban rendezték az első árumintavásárt Pesten. Ha föl tesszenek ujitani egy kicsit a középiskolai ismereteiket, örvendezve rá fognak jönni, úgy mint én, arra a megállapításra, hogy Budapest már Mátyás király ideje óta direkt érzékkel bír a vásárok iránt. Igaz?

Most a huszonhatodik árumintavásár készül. Eltűnődöm. Huszonhat esztendő: egy emberélet java része. Budapestten huszonhat év telt el: akarásban. Nem ernyedtségben. 1906-ban összesen két szakma volt képviselve, a papír, meg az írószakma, összesen 85 kiállítóval. Most huszonöt évvel később 90.000 négyzetméternyi területen több mint 15.000 kiállító van. Sőt. Idegen nemzetek is képviseltetik magukat. Dehogyan ismernék mi magam, ha Anker György dr. az árumintavásár sajtófőnöke egyéni kedvességgel és közvetlenséggel nem jönne a segítségemre. Jellemző itt az udvariasság ezen a Magyarországon. Jellemző az a készség, amellyel az idegenek segítségére van mindenki. Itt nincsenek kurtá, ingerült válaszok, vállvonogatással, hangtalanul elintéztett feleletek.

Anker drt kérdezgetem az érdekesebb látnivalókról. Így hallok először arról a készülékről, amit a feltalálók pavillonjában fognak bemutatni. Huszonöt kilométernyi távú sinek, a minden néven nevezendő vonatösszeütközést elhárító készülékről. Azt hiszem, ebből nálunk is elkélne egy pár darab.

Modern, legmodernebb technikájú repülőgépek. Az olaszok remekei. Olyan könnyűek, olyan törékenyek látszólag, hogy istenbizonny nem ülnék bele. Motor nélkül repülnek vitorlákkal a maguk leegyszerűsített nagyszerűségükben. Százhusz kilométer távot egy óra alatt, háromezer méter magasságban. És olyan olcsók: „csak 1200 pengő, 36.000 lei! egy darab. Egy ilyen gépet, ha akarunk, mi a mellényzsebünkben tudunk kifizetni otthon.

Az árumintavásár különböző meglepetésekkel fog kedveskedni a látogatóinak. Ilyen lesz először is a cigarettagyártás. A közönség

szemeláttára kerülnek majd ki a gépekből azonnali eladásra a cigaretták. Én azonban a legnagyobb sikert az ingyen-borkóstolóknak jósolom. Hiába. Fizet, fizet az ember, ha muszáj. De ami potya, az valahogyan jobban is esik ebben a verejtékes küzdelmi világban. Hogy az a borkóstoló micsoda? Az kérem az ekzoportra szánt borok végigkóstolása ingyen. Végkimerülésig.

Bevallom, most erre gondolok. Egy ilyen árumintavásár Romániának se árthatna. Egy árumintavásár, amelynek a háttérben az állam tekintélye és ha kell: pénze is áll. Nem képelem, hogy az én véleményem jelentene valamit, de rövid párnapos pesti kirándulásom megint érdekes tanulmányokat kínált. Becsületesen így érzem: az államnak kezébe kellene venni otthon nálunk egy kicsit a kinlódo kereskedelmet. Hogy a legutolsó pereről van szó, tudom. Kirajzolódt ez már mindenki előtt világo-

san. Az elégedetlenség bénít. Mért nincs meg nálunk minden, ami közszükség a nyugati államokban?

Baj van ebben az alapelvben nálunk, hogy az idegenek nem kívánatos elemek az országban. Miért?! Hiszen az idegenforgalom csak előnyére lehet egy fejlődő ország szervezetének! A kapcsolatok megteremtése kifelé: ok a feltétlen pesszimizmusra? Nem hiszem. És Romániának érdeke volna, hogy a romániai kereskedelemnek ne csak multja legyen, hanem jövője is, mert jelene egyáltalán nincs.

Ne tessék félreérteni, amit mondok. Egyelőre még nem tartok ott, hogy közgazdasági tárcát vállalhatnék a miniszteriumban. Bár mellékjövedelemnek egész jól jönne. De egy bizonyos: a jószándékom kétségtelen. És anélkül, hogy Hellscherin volnék, bejósolom, hogy ez az árumintavásár itt Budapesten, megint a siker és eredményesség jegyében fog lefolyni.

Ürményi Baneth Ist.

Az iparosok képviselőjelöltjei és a Magyar Párt

A kormány felhívást intézett az egyes érdektestületekhez, hogy nevezék be jelöltjeiket, mert hajlandó ezeket pártpolitikai helyzetükre való tekintet nélkül listájára felvenni. A temesvári iparosok egyhangulag Vetrány Viktor dr. szindikátusi ügyészt jelölték. Veterány úgy kényes helyzetbe került, mert egyben a Magyar Párt tagja, sőt annak ügyvezető alelnöke. Bár a kormány hangsúlyozta, hogy az érdekképviselők jelöltjeinek politikai pártállását a kormánylistán való szereplése nem befolyásolja, Veterány helyzetének fonákságát fokozta, hogy a Magyar Párt Temesben szintén benyújtja listáját. Ezt érezte Veterány is, mert — amint környezetéből értesülünk — Bukarestbe való elutazása előtt kijelentette, hogy alelnöki tisztségéről lemond, de a Magyar Pártnak továbbra is tagja kíván ma-

radni annál is inkább, mert politikai meggyőződése változatlan és ha a jelöltséget vállalja, úgy ezt kizárólag az iparosok egyhangú kívánságának engedve teszi, de megválasztása esetére az ipari érdekeken túlmenően a Magyar Párt politikai elvi álláspontján áll. Veterány lemondását a Magyar Párt bizonyára elfogadja, párttagságára vonatkozólag pedig valószínűleg bevárja további magatartását. Beesky Dezső a vendéglősök képviselőjében Besszarábiában történt jelöltetésére való tekintettel szintén lemondott a bessenyei-telepi tagozatban viselt tisztségéről, de tagja kíván maradni a Magyar Pártnak. Nála biztos, hogy Besszarábiában nem igen fog magyar szavazatot elvinni a Magyar Párttól. Valószínű, hogy Veterány sem...

Száztiz városi tisztviselő

megfelelő feltételek mellett saját lakóházat kíván magának építtetni

Beszámoltunk róla, hogy a bukaresti olasz érdekeltségű Casa de Constructie építési vállalat ajánlatot tett a városnak különböző középületek emelésére. A vállalat ezenkívül arra vonatkozólag is ajánlatot tett a városnak, hogy városi tisztviselők részére lakóházakat épít. A feltétel itt is az volna, hogy az építtető tisztviselők, akiknek telkük van, az építkezés meg-

kezdésekor az építési költség huszonkét százalékát előlegül tesszik le, a többit pedig tizenöt év alatt törlesztik. A törlesztés minden esztendőben a még hátralékos összeg négy százaléka lenne, kamat fejében pedig a tisztviselők nyolc százalékot fizetnének. A Casa de Constructie ezenkívül az építtető tisztviselők nevére életbiztosítást kötne. S a govi c i Sámuel

dr. főjegyző, valamint a városi tisztviselők több delegátusa tárgyalást folytatott a vállalati igazgatóval. A tisztviselők kijelentették, hogy a fizetési feltételeket elfogadhatónak tartják, ellenben a bemutatott háztervek nem felelnek meg az itteni viszonyoknak. Punio mérnök-igazgató kijelentette, hogy vállalata készit új terveket.

Anyák!

Hogy a Zamako zab-maláta tápszerkészítményünk milyen kitünő eredménnyel alkalmazható csecsemők és később gyermekek felnevelésénél, annak bizonyosságul szolgáljon, a sok közül, alanti levél:

A Krompecher Tápszergyár tekintetes Igazgatójának

Budapest.

Irénke kislányom ma töltötte be első életévét. Mint családunk emléknapiját, e napot bensőségesen megünnepeltük.

De nem tudjuk elmulasztani e napon azt, hogy a tek. Cimnek őszinte hálánkat kifejezzük a Zamako készítményért, amelynek köszönhetjük kislányunk erejét, fejlettségét s viruló egészségét. Születésekor szomorú szívvel néztünk rá, olyan gyenge teremtés volt. Alig két kilónyi súlya volt. Senki sem jósolt neki életet. Ma 10 kilós buckó, erős csontokkal s kemény izmokkal. Csupa élet, csupa öröm. Jó gyerek. Soha nem sir. Egész éjjel nyugodtan átalussza. Emésztési zavarai soha sincsenek. Eleven és rendkívül vigkedélyű. Mindezt a rendszeres Zamakóval való táplálásnak köszönhetjük.

Négyhónapos koráig ennek éppen az ellenkezője állott. Ekkor ismertük meg a Zamakot. Többféle mesterséges tápszerrel próbálkoztunk, mert édesanyjának kevés teje volt, de sikert csak a Zamakóval tudtunk elérni.

Eddigi táplálkozása folytán 35 kék doboz Zamakot fogyasztott el s most rátértünk a rózsaszínű dobozban forgalomba hozott Zamakora. Bár most már minden ételt eszik kislányunk, a Zamakot még sem hagyjuk el. Reggelije, uzsonnája és vacsorája ebből áll.

Nemcsak, hogy a Zamakot igen kedveli, hanem a csinos dobozok legkedvesebb játékszerül szolgálnak neki.

Ha vézna vagy beteges kinézésű gyermeket látunk, sohasem mulasztjuk el a Zamakot legmelegebben ajánlani, mert tudjuk, hogy ajánlásunk nyomában mindenütt áldás, öröm és boldogság fakad.

Miskolc, 1928 március 8.

Őszinte tisztelettel

Visnyai György, tanító.

A „Zamako”-ból kóstoló mintát, valamint „A csecsemő gondozása és ápolása” című tanácsadó könyvecskét, — amely különösen fiatal anyák részére nélkülözhetetlen — bárkinek ingyen bocsátja rendelkezésére a Krompecher tápszergyár romániai főraktára:

„Gea”-Kraayer S. A., Timisoara.

Nyári ujdonságok kabátok és ruhákban



nagy választékban

COMPLÉ A NAGY DIVAT
Schottisch, Flamingó, nyersselyem 1500 — leitől feljebb. Divat crépe de chine-ruhák 1200 — lei. Igen erős hölgyek számára ruhák és kabátok.



JASZENSZKY
konfekcióház



TEMESVAR-GYARV. Kossuth-ter

Vakmerő szöktetési terv segítségével akarták a budapesti kommunista vezetőt kiszabadítani

A budapesti rendőrség a múlt esztendőben elfogta Földes Pál csepeli szövogyári igazgatót, akiről kiderült, hogy a magyarországi kommunisták vezetője és a tavalyi kommunista zavargások szervezője volt. Földes Pál — aki kommunista voltát nem is tagadta — azóta vizsgálati fogságban ül és gyakran viszi a fogházor kihallgatásra a vizsgálóbíróhoz. Egy kommunista társaság ezt a körülményt arra akarta fölhasználni, hogy Földes Pált megszöktesse. A rendőrség azonban idejében nyomára jutott a tervnek és azt megghiúsította. Megállapították, hogy a

moszkvai szovjetkormány megbízottja, akinek nevét a vizsgálat érdekében egyelőre nem közlik, ezer-ezer pengő jutalom ígéréssel rábirt három munkást, hogy a szöktetési terv kivitelére vállalkozzanak. Az illetők Horvát Gyula, Krausz Ferenc és Fischer Imre, akik vállalkoztak is rá, hogy Földes Pált erőszakkal kiszabadítsák. A terv az volt, hogy a törvényszéki palotában meglesik, amikor a fogházor Földest a vizsgálóbíróhoz vezeti és akkor Horvát, aki ismert bokszoló, leüti az őrt, két társa pedig földigigő köpenybe burkolja Földest és Bécsbe szöktetik.

Kiméretlen harc jegyében

indul meg a választási küzdelem, amelyben a kormánylisták jelöltjei a szivárvány minden színében tarkállanak

Temesben öt listát nyújtottak be

A választási küzdelem teljes lendülettel megindult. A temesvári törvényszék mellett működő választási iroda megállapította azt az összeget, amelyet minden jelölőlistának a választási költségek fedezésére le kell fizetni. Ez az összeg 106.355 leit tesz ki. A választási iroda számítása szerint ennyibe kerülnek a választási nyomtatványok, amelyeket a jelölteknek kell kiegyelteni. Ezt az összeget minden jelölőlista után beszedik, azonban a választások lebonyolítása után kiszámítják, hogy a 106.355 leit kitevő költségből egy-egy listára mennyi esik és a többi pénzt visszafizetik.

Tegnap a temesvári törvényszéken benyújtották az ötödik listát is. Ez a városi és falusi dolgozók blokkja és listavezetője Patrascanu Lukreciusz dr. bukaresti ügyvéd.

A temesvári választási iroda elküldötte az összes vidéki járásbírókhoz a már kiállított választási igazolványokat és azok kiosztását minden falu községében a járásbírók már hétfőn megkezdik. A temesvári választók a járásbírókhoz vehetik majd át az igazolványokat. A képviselői jelölések benyújtásának határnapja május 24-ike délután hat óra. Eddig kell a 106.355 leit is befizetni.

Az egyes pártok erőviszonyai és elhelyezkedése is kialakult.

A kormány tegnap délből befejezte a kartellre vonatkozó tárgyalásait. A kartell tarka képet mutat

és így alakult: Jorga, Argetoianu és Manoilescu hívei, a Duca vezetése alatt álló liberálisok, a németek és svábok, a bolgárok és ukránok, a tanárok, tanítók, papok szövetsége, a különböző kereskedelmi és ipari testületek és szervezetek megbízottai, valamint a köztisztviselők országos szövetsége. Ennek a szövetségnek a kormány öt helyet biztosított és a posta, vasut, valamint a többi közigazgatási hivatalnokok megbízottai jutnak

mandátumhoz. Temesvárott valószínűleg S. Endre Jenő államvasuti ügyvéd lesz a köztisztviselők jelöltje. A kormány választási bizottsága a kartell alapján tegnap délután négy órakor megkezdte a választási listának megyénként való összeállítását.

Temesvárott a kormánylistán a következő jelöltek neve bizonyosra vehető: Argetoianu, Imbroane Ávrám dr., Kráuter Ferenc dr., Reitter Imre dr., Popescu Mihály tanár, S. Endre Jenő, a többi négy helyen pedig az iparosok, kereskedők, valamint Manoilescu hívei osztozkodnak.

Valószínű, hogy a Sfatul Negustorese megbízásából a központ küldi jelöltjét a temesi listára.

Lupuval a tárgyalások végleg megszakadtak. A miniszterelnökség hivatalos közleményt adott ki és abban megállapítja, hogy Lupuval semmiféle kormányprogramra vonatkozólag tárgyalások nem voltak, csupán az együttműködés tekintetében tanácskoztak. A kom-

Mától kezdve minden nálunk vásárolt anyagra ingylen előnyomtatás

idegen anyagra az eddigi ár fele

1 mtg. Nordisch gyapju	9 lei	Műselyem dekája	7 lei
1 " Selyem nordisch	9 "	Baldur dekája	8 "
1 " Perzsa gyapju	35 "	Szárnyas függöny	225 leittől
1 " Straminpárna festve	30 leittől	Sztrórok	390 leittől

Részletszindikátus eladási helyek.
Folyószámlahitelek.

Weisz & Comp. S. A.
Belváros, Palatul-Weisz

„CARMEN“
Józsefváros, Hunyadi-ut

Függönyökre, festett árakra, szőnyegekre külön engedmény

mondja ki a képviselőház, hogy a revíziós ligának a jövő vasárnapra kitűzött nagygyűlése előtti ülésén egyhangulag tiltakozni fog a trianoni békeszerződés igaztalan fentartása ellen és követeli a revíziónak haladéktalan napirendre tűzését. A képviselőház a javaslatot elfogadta.

Gázt vezetett

egy öreg asszony lakásába, akit így megölt

Nürnbergben néhány hét előtt a lakásán holtan találtak egy hetvenöt éves öregasszonyt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a halált gázmérgezés okozta. Rejtélyessé tette az esetet az a körülmény, hogy az öregasszony lakásában nem volt gáz. Azt hitték, hogy a gáz valamely szomszédos lakásból szivárgott át az öregasszony szobájába és azért alapos vizsgálatot tartottak. Ennek során a falban egy vékony nyílást találtak, amely a szomszédos lakásból vezetett oda. A szomszédos lakás Schumann Erzsébet munkanő volt. Mikor közölték vele, hogy a falban furt lyukat találtak, nem akart róla semmit sem tudni. A rendőrség házkutatást tartott nála és akkor hosszú gummicserővet talált, amely beillett a nyílásba. Hosszas faggatás után Schumann Erzsébet bevallotta, hogy a gummicserő segítségével a konyhájában levő reséből gázt bocsátott az öregasszony lakásába, hogy azt megölje. Bevallotta azt is, hogy az asszonyt halálesetre több ezer márká erejéig biztosította és így akart a biztosított összeghez jutni. Az esküdtbírószak Schumann Erzsébetet halálra ítélte.

AZ ÚJ TEMESVÁRI PÉNZÜGYIGAZGATÓ. Lazar Kornél dr. elhelyezésével megüresedett pénzügyigazgatói állást tegnap töltötték be. Argetoianu pénzügyminiszter ugyanis Dimitrescu Antal nagyszabású pénzügyigazgatót nevezte ki a temesvári pénzügyigazgatóság élére. Dimitrescu bukaresti származású ember és éveken keresztül a bukaresti pénzügyigazgatóság vezetője volt. Lazar Kornél dr. ma visszatér Bukarestből, ahol áthelyezésére vonatkozólag utasításokat kapott a pénzügyminiszteriumtól és a jövő héten Kiseveben új állását elfoglalja. Dimitrescu pénzügyigazgató hétfőn érkezik Temesvárra.

A trianoni békeszerződés fentartása ellen tiltakozik a magyar képviselőház

A magyar parlamentben a külügyi tárca költségvetésének tárgyalása során — mint azt tegnap megírtuk — szó esett a békeszerződések revíziójának szükségességéről. Tegnap több hasonló felszólalás után Károlyi Gyula gróf külügyminiszter utalt arra, hogy

a békerekvizio ügyében elhangzott kívánások fedik a magyar kormány álláspontját. Szükség van a békeszerződések igazságos és méltányos megváltoztatására, mert azok erőszakos fentartása lehetlenné teszi Európa boldogulását és békéjét. Gál Jenő indítványozta,

Kolozsvári Mentők 12. oszt. készpénzsorsjátéka

Első osztály húzása 1931 július 5-én a kolozsvári városházán.
A nyeremények kifizetését az ALBINA BANK garantálja.

Főnyeremény 1,000,000 lei. — A nyeremények végösszege 4,000,000 lei.

Minden sorsjegy 12 osztályon keresztül játszik. Sorsjegyek ára: Egész sorsjegy ára 100 lei, fél sorsjegy 50 lei. Főbizományos: Központi Bak Váltóüzlet és Keresk. R-T, Timisoara I. Str. Alba Iulia 9. Telefon 15-15 és 15-23. Sorsjegyek a Déli Hírlap kiadóhivatalában is kaphatók és postán is rendelhetők. Mellékelendő 19 lej portóra.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY.
TÉR 4. SZÁM.

Telefon:

2-52, este 9 után 10 és 2-42.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 30, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bányai Nyomda R.-T.
nyomása.

Hányat ütött az óra?

A város valóban figyelmes volt azokkal a szerencsétlen flótásokkal szemben, akik az egyre nyomasztóbbá váló gazdasági viszonyok következtében abba a kényes helyzetbe jutottak, hogy zsebróájukra jelzőköcsönt vegyenek föl. Minthogy a zálogcédu, amely felhuzás nélkül is lejár, az időt nem mutatja, a város egy csomó nyilvános órát szerelt föl az egyes városrészek különböző terein és utcáin. Igaz, hogy ez a város részéről remekül kieszelt trükk volt, mert ezzel emelte a zálogház forgalmát, mivel lehetővé tette órájuk kényeszerpihentését azoknak is, akik makacsul nem akartak ettől a számtól megválni. Ezek a közőrák pompásan teljesítették a feladatukat és nemcsak nappal, hanem kivilágított lapjukkal éjjel is pontosan mutatták az időt.

És most jön a város és egyszerre elrontja nekünk az élvezetet a városi órákkal. Leszedték a nyilvános órák régi lapjait, amelyek szépen voltak bepíngálva a számokkal és így láttuk, hogy a mutatók melyik számon vannak, mindjárt tudtuk: hányat ütött — ha csak képletesen is — az óra. Most azonban a régi számlapok helyett a nyilvános órákra olyan lapokat szereltek föl, amelyeken nincsenek számok. Csak vastagabb és vékonyabb vonalak vannak rajtuk. Hát hogyan fogjuk ezekről leolvasni: hányat ütött az óra. Jó lesz most minden nyilvános óra mellé egy-egy embert szerződtetni, aki elmagyarázza a közönségnek: hányat ütött az óra? Olyan kikiáltó-féle állás lenne ez. Ezzel is elhelyezést nyerhet pár munkanélküli. Lehet, hogy a város éppen erre gondolt, amikor a számnélküli óralapokat főszerelte. Más okot nem tudunk elképzelni a régi és nagyszerűen bevált számokkal ellátott óralapoknak szolgálaton kívül való helyezésére.

Halló! Black-White-Revue. Kérjük a szereplőket, sziveskedjenek május 12-én, kedden este 7 órakor a próba miatt Jakabffy Baby tánciskolájában megjelenni.

* Irodaáthelyezés. Várnay Elemér dr. ügyvédi irodáját Löffler B. palotába, III. emelet (Lift) helyezte át. Telefon 95.

— Az új bánági kormányzó. Bukaresti jelentés alapján olyan hírek terjedtek el, hogy Imbroane Avram dr. bánági kormányzóknak nevezik ki. Ezen hírekkel kapcsolatban Imbroane Avram a következőket mondotta: Én erről semmit nem tudok. Ha Bukarestből való elutazásom óta talán más fordulat történt volna szemelyemet illetően, bizonyos, hogy arról engem elsősorban értesítenek.

— Manoilescu miniszter a Bánágban. Manoilescu Mihály iparügyi miniszter ma este elutazik Bukarestből és holnap reggel Lugosról Krassómegyébe megy, ahol Oravicán és a megye más részein résztvesz népgyűléseken. A miniszter szerdán este öt órakor érkezik Temesvárra és itt az érdektelűek vezetőivel tárgyal a választásokról, majd este előadást tart a kormány gazdasági terveiről. A miniszter szerdán este visszautazik Bukarestbe.

Aldozási fátvok és koszorúk
nagy választékban
jutányos áron

HELIO S-nál
művirágkereskedés
Temesvár-Belváros, Jenőherceg-utca

— Constantinescu tábornok hazaérkezett. Constantinescu tábornok, temesvári dandárparancsnok Bukarestből, ahol a hadügyminisztériumban résztvett a törzstábornoki tanfolyamon, hazaérkezett.

— A feketeszés lovagjai. A törvényszék tegnap tárgyalta Lothari Mihály, a feketeszés-ügyből kifolyólag letartóztatott szeszellenőr letartóztatási ügyét. Jonascu vizsgálóbíró a vizsgálat érdekeire való tekintettel a vizsgálati fogságnak további harminc nappal való megerősítését kérte és azt a törvényszék elrendelte.



Ne hanyagolja el szem-
tükör, szemüveg, opti-
kai cikkek nagy
választékban
FRANZ TEJNOR & Co
Temesvár, II. Kossuth-tér

— Zászlószentelés. A Szent Kereszt Hadserege vallásos egyesület temesvári tagjai ma tartják zászlószentelési ünnepélyüket. A tagok délután félőtkor gyülekeznek a belvárosi plébánia-templom előtt, ahonnan az új zászlóval a székesegyházba vonulnak. A zászlószentelést Pachá Ágost püspök megbízásából Ferch Mátyás apát-plébános végzi, a zászlóanyai tisztet Széll Józsefné tölti be.

— A vízművek új igazgatója. A revíziós bizottság tegnap ismét tárgyalta azokat a felebbezéseket, amelyeket Zbegán Sándornak, a temesvári vízművek igazgatójává történt megválasztása ellen benyújtottak. Rövid tárgyalás után Janculescu Demeter elnök közölte, hogy a revíziós bizottság május tizenegyedikén hirdeti ki ítéletét.

— A gátaljai tüzoltótestület fejlődése. A Huszovszky József vezetése alatt álló gátaljai önkéntes tüzoltótestület dicséretes munkásságának újabb állomásához érkezett. Az önkéntes tüzoltótestület tagjai hatvanezer leit gyűjtöttek és ebből a pénzből Gátalján modern szerházat építenek. Az építést még ebben az évben megkezdik.

— Gázol az autó. Román István soffőr a 124 Tms. jelzésű autójával a belvárosi Nándor-téren elütötte Krémer János temesvári lakost, aki a jobb lábán sérült meg. Krémert a Bega-szanaszatoriumba szállították. — Adamec János, gyárvárosi Indóház-utca 9. szám alatt lakó soffőr az 1040 Tms. jelzésű autójával a Balázs-téren neki-hajtott a 313. számú motorkerékpárnak, melyet Artimescu Aurél hadnagy vezetett. Az összeütközés következtében a motorkerékpár megrongálódott. A vizsgálat megállapította, hogy a balesetért a soffőr felelős, mert szabálytalan oldalon hajtott.

Férfi és női ruhavásznak, paplan-
clothok ugyminál nyári takarók min-
den színben

a Népáruházban
csak Belv., Corvin Mátyás-utca 4.

* Peronoszpóra fecskendők, kert-
szerszámok, Sack-ekék stb. mélyen le-
szállított áron kaphatók: Scherter
Otto vaskereskedése, Temesvár-Bel-
város.

— Halálra gázolta a mozdony. Nagyszentmiklós közelében halálra kimeneteli szerencsétlenség történt. Czeglédi Lajos ötvenkét éves váltóór munka közben az egyik tolató mozdony alá került, amely a szerencsétlen embert halálra gázolta. A szerencsétlenség ügyében megindították a vizsgálatot.

**Tavaszi kosztümök és
kabátokra
gomblyukvirágok**

finom kivitelben,
nagy választékban
jutányos áron
HELIO S-nál
művirágkereskedés, Temesvár-Belváros
Jenőherceg-utca

— Elhunyt fővárosi újságíró. A román újságírásnak vesztése van, Cecropide, az Universal szerkesztője váratlanul meghalt. Kiváló tollú, harcos újságíró kezéből hullott ki a toll és elhunyt a súlyosan érinti a román újságírók szervezetét is, amelynek alelnöke volt. Temetése nagy részvét mellett Bukarestben ment végbe.

— Erdemes vendéglős ünneplése. Biebel Mátyás vendéglős, Temesvár egyik közbeesülésben álló polgára, ma ünnepli hetvenedik születésnapját. Biebel Kisbecskerekéről került Temesvárra és negyven éve fáradhatatlanul dolgozik. Születésnapján rokonainak és ismerőseinek, valamint barátainak nagy száma keresi fel jókívánásokkal.

.. Részletszindikátusi könyvével ..
nyári újdonságokat
legelősbban vásárol

Csendes Ignác
áruházában Gyárváros, Kossuth-tér
Szerb templom épület.

— Fiatal gazda tragikus halála. Végző István huszonhat éves Gyér községbeli gazdálkodó a napokban leesett a székéről és a kezei alé került. A fiatal gazdát súlyos belső sérülésekkel a Bega-szanaszatoriumba szállították, ahol hosszas szenvedés után meghalt. A gazdálkodó tragikus halála a községben általános részvétet keltett.

— A nyitva felejtett gázresó. A Scudier-téren evő Brück-palotában a gondatlanság majdnem halálos szerencsétlenséget okozott. Kufainé M. kereskedelmi utazó lakásában ugyanis nyitva felejtették a gázresót és a kiáramló gáz az egész lakást megtöltötte. Kufainé a gáztól rosszul lett és elájult.

Olvassa el!

Május hó 9-én nyílik meg a budapesti nemzetközi vásár, amely az idén még több előnyt és kedvezményt biztosít a külföldi közönségnek, mint bármely előző évben. Május hó 4-től május 25-ig bárki ötven százalékos kedvezményt utazhat, aki a Déli Hírlap kiadóhivatalában 120.- leiert vásárigazolványt vesz. Vidékre 137.- lei előzetes beküldése vagy utánvét mellett küldünk vásárigazolványt. A vásár területére állandó belépőjegyül szolgáló vásárigazolvány mellé a vásár vezetősége ezuttal díjmentes kedvezményfüzetet csatolt. Ennek szelvényei

lényeges árendményt biztosítanak a budapesti Opera, a különböző prózai és zenei színházak, cirkuszok, kabarék és egyéb szórakozóhelyek látogatásánál.

A füzet további szelvényei Budapest legfontosabb látványosságainak belépőjegyeinél biztosítanak magas százaléku kedvezményt. E látványosságok sorában megemlítjük a Királyi Vár, az Országház, a különböző muzeumok és a közönség érdeklődését nem utolsósorban igénybevevő Állatkertet, amely látványosságok mindegyikét a közönség a vásárigazolvány kedvezményfüzetének igénybevételével látogathatja meg. Igen értékes végül a jegyfüzet ama szelvénytáblája, amely

a budapesti gyógyfürdők és egyes budapesti szanaszatoriumok igénybe vételét teszi olcsóbbá.

A vásárigazolvány mellett igen értékes kedvezményt jelent a jegyfüzet, melynek felhasználásával a közönség nemcsak szórakozást és látványosságok hosszú sorozatát, hanem

közel három hétre terjedő kedvezményes gyógykezelést is igénybe vehet

a budapesti nemzetközi vásár alkalmából. A vásárigazolvány ezen kedvezményes jegyfüzettel együtt összesen 120.- leiert kapható a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

Előzetes vizum nem szükséges, mert az a vásárigazolvány alapján egyharmad áron utólag

a nemzetközi vásár területén megszerzhető. A vásárigazolvány és jegyfüzet ára vidékre küldve vagy utánvéttel 137.- lei.

Zongorázik?

Hegedül?

Van gramofonia

Kottát, hangszert, lemezt addig né vásároljon, amíg az új magyar zeneműkereskedés árjegyzékét nem látta! Áraink minden más cég áránál olcsóbbak! Kedvezményeink meglepőek! Kérje szonnal magyar árjegyzékünket! Cim: Scala, Bucuresti, Cas. Post. 101.

Magyar festők kiállítása Temesvárott. Rudnay Gyula, Iványi Grünwald Béla, világhírű magyarfestőművészek, más jeles festők kíséretében Temesvárott kiállítást rendeznek. Örömmel vesszük ezen vállalkozást, mert módunkban lesz élvezni nagy és jeles mesterek, a magyar piktura vezető egyéniségeinek kiváló alkotásait. Hat nagy lédában a festmények már utban vannak Temesvár felé és az előkészületek lázasan folynak. A kiállítás csütörtökön fog megnyitni a Ferdinánd-szálló nagytermében és tíz napig tart. Nagy érdeklődés előzi meg a kiállítást, mert már rég nem volt alkalmunk ilyen nagyobb művészi együttes műveiben gyönyörködni.

Leszállított árak mellett a legolcsóbban vásárol szöveteket és hozzávalókat a Bánság legnagyobb és legrégebbi szaküzletében

„RABONG & SCHNEIDER“
Temesvár-Belváros, Szt. György-tér,
rom. kath. püspöki palota.

— **Étvágytalanságnál,** rossz gyomornál, bérekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcsere zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „**Ferenc József**“ keserűviz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány több uttorója megállapította, hogy a **Ferenc József** viz abszolút megbízható hashajtó. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Vigyázat!** Black-White-Revue. Tekintettel a nagy érdeklődésre, május 14-én negyedszerre adják elő a városi színházban, mozhelyarárakkal. Jegyek a színházi pénztárnál kaphatók.

— **Magyar irodalmi előadások.** Ozorai Lajos dr. tanár hétfőn, május 11-én este hét órakor folytatja magyar irodalmi előadásait. Ezuttal a szabadságharc utáni lírai költészetéről fog beszélni. Az előadások látogatása díjtalan.

Kérjen mindenütt

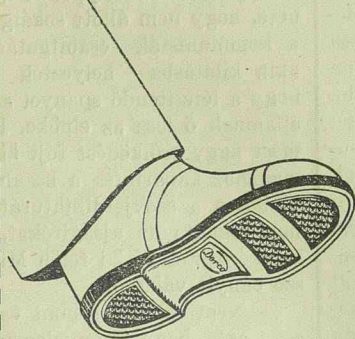
KRAYER
cipőkrémet

— **Bosszúból felgyújtotta a fél falut.** Ostrice szlavóniai falucskában egy hét éves fiú, akit az anyja megdorgált, bosszúból felgyújtotta a házat. A nagy szélben a tűz hamarosan terjedt és két utcát teljesen elpusztított.

* **Magyar Cecilia-oratórium.** Az erzsébetvárosi római katolikus templomi énekkar és zenekar szombaton, május 16-án este félkilenc órakor előadja Wiltberger Agoston nagy Cecilia-oratóriumát, amelynek szövegét magyarra Málnási Tibor fordította. Az oratóriumban előforduló szövegeket N. Süveges Aranka, Csermák Lajos és Wittmann Pál éneklik. Az oratórium tizenkét számból áll és ez az első alkalom, hogy Temesvárott ezt a nagy Cecilia-oratóriumot magyarul adják elő. Beléptijegyek délelőttönként kilenctől tizenegy óráig a Novotny-féle épületben levő egyházközségi irodában személyenként negyven leírt kaphatók. A jövedelmet az orgonaaalap gyarapítására fordítják.

Kora tavasztól — késő őszig

viselje a jó, olcsó.



gummitalpu vászoncipőt
Férfiak, asszonyok, leányok
és gyermekek részére
mindenütt kapható.

Ügyeljen a DORCO védjegyre.

— **Phoenix életbiztosítótársaság** temesvári vezérigazgatója irodáját Boulevard Reg. Ferdinand 11. (Széchenyház) helyezte át.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Werth Klára, Szeles Endre, Wolf Ottó, Telbisz-Schwarz Mária, Seiler Edmond, Romascanu Mária, Lederer Ilona, Eder Konstantin. Meghaltak: Arszi Demeter 54, Czegléd Lajos 52, Faragó Mátyás 60 éves korában.

* **Dr. Terner József ügyvéd** irodáját Belváros, Jenőherceg-utca 5. szám alá helyezte át. Telefon 1-33.



TENISZRACKETEK

óriási választékban labdák, cipők,
luzozás legolcsóbban

„RECTA“ Belváros, Hunyadi-utca

* **A farsirtamező vendégio** május hótól kezdve **Havas Mihály,** az egész Bánságban előnyösen ismert vendéglős tulajdonába ment át, akinek évtizedes szakismerete garancia, hogy Temesvárnak ez a valamikor kedvelt helyisége ismét elérí régi nivóját. A kerthelyiséget egész ujonnan átalakították és két fedett versenyekre is alkalmas tekepálya áll rendelkezésre. Konyhája kitűnő. Olesó abonoma és menürendszer. Kiváló szilasi borok. Temesvári sörkülönlegességek. Hideg és meleg ételek állandóan kaphatók. A legkényesebb igényeket is kielégíti. Szombaton, vasárnap este kielégíti. Ma, vasárnap este kertmegnyitás, melyhez a TAC-jazz zenét.

— **Tul a nagy Krivánon.** A Magyar Párt Besseney-telepi műkedvelői tegnap este a Hegedüs-féle vendéglő nagytermében színehozták a Tul a nagy Krivánon című operettet. A Baraty-családot pompásan és sok humorral alakították Faber Margit, Pilez József és Heckmann Lajos. Kiválóan oldották meg feladatukat rajtuk kívül Buaholzer Kató, Sztáron Juliska, Hudecz Ella, Majláth István, Radulovics Gusztáv, Kiss János és Vincze Dezső is. Kisebb szerepeikben hozzájárultak a sikerhez Valha Károly, Hudecz József, Zura Mariska, Kollár Etus, Herényi Bözsi, Bauholzer Mariska, Sztanek Ferenc, Herényi Ferenc, Kleincz János, Vincze Béla, Baranyi Pista és Novák János. A nagyszámú közönség az előadást tetszéssel fogadta és a szereplőknek sokat tapsolt. Az előadást ma, vasárnap, délután félét órák megismétlik.

— **Időjárás.** A meteorológiai intézet jelenti: Változékony időjárás várható egyes helyeken esővel, később némi hősüléssel.

— **A gyárvárosi nyári mozi új vetítőkamrája.** A város gazdasági hivatalában tegnap tartották meg a gyárvárosi nyári mozi részére létesítendő új vetítőkamrára vonatkozó árlejtést. A munkálatokat mint legolcsóbb ajánlattevők a következők kapták meg: a kőművesmunkákat 38.106 leírt Baschant József, az ácsmunkákat 7839 leírt Markovszky József és a bádógosmunkákat 5415 leírt Freiburg József.

* **Dr. Hirsch,** bőr- és nemibajok szakorvosa, volt berlini klinikai orvos, hazaérkezett, ismét rendel Belváros, Jenőherceg-tér 5. sz. alatt. Telef. 14-64.

— **Önkényesen drágítják a kenyér árát.** A temesvári pékek a múlt héten — mint megirtuk — a várostól a kenyérárak felemelését kérték, a város azonban a kérelmet elutasította. Több pék — különösen a Gyárvárosban — nem törődik a város határozatával és a félbarna kenyér árát önkényesen egy leiel fölemelte. Ez éppen olyan utcákban történik, ahol nagyobb tömegben laknak szegény emberek, akik félbarna kenyeret vásárolnak.

A „Baile Centrale“
vezetősége értesíti t. vendégeit,
hogy a fürdő f év május hó
1-étől kezdve
már reggel 6 órakor
igénybevehető.

Két bajnoki mérkőzés. Ma, vasárnap két bajnoki mérkőzést játszanak le. A TMTE-pályán délután félhat órai kezdettel a TMTE — Banatul csapatai találkoznak, előzőleg délután négy órai kezdettel a Kinizsi—Kadima barátságos küzdelem zajlik le. A másik bajnoki mérkőzés Resicán kerül elődöntésre, ahol délután félhárom órakor az UDR—TAC csapatai általánok szemben egymással. A második osztályban az Unió—Freidorf barátságos mérkőzést bonyolítják le délután öt órakor a Freidorf-pályán. Előzőleg a tartalékcsoportok mérkőznek. A Gyapjuipar (Ilsa) együttese ma Aradon vendégszerepel az AVMSO csapata ellen. A Rapid Lugoson játszik, ellenfele a Germania együttese lesz.

* **Dr. Stefanovics Milivoj** kerületi orvos rendelőjét II. ker., Str. Abrud 7. szám alá (volt dr. Georgevici-villába) helyezte át. Rendel 4. u. félhárom órától 4 óráig. Telefon: 2-93.

Mozi

Boszporuszi éjszakák
A Forum új hangosfilm slágere

A bübajos kelet titokzatossága, ezernyi szépsége és misztikus levegője szövi át a Forum legújabb slágerét. Hármasszerelmi történet izgalmas epizódjai, drámai feszülései kísérik a filmet végig. Ez a drámai erő fokozódik és tragikus módon nyer befejezést. Ami vonzóvá, elevenné és szinessé teszi ezt a slágerfilmet, a liktető drámai erőn és életen kívül, az a pazar és pompás tájképláncolat, amit a néző elé varázsol a fellevegő lencséje. Sztambul környéke, a csodás tengerpart és Konstantinápoly utcái vonulnak el szemünk előtt. A főszerepben Conrad Veidt, a drámai izgalmak kitűnő és művészi átérzője és megtestesítője remekel. Heinrich Georg és a többiek mind kitűnő alakítást nyújtanak. A közönség elragadtatással fogadta a Forum új hangosfilmjét.

Moziak műsora.

Vasárnap.

Belvárosi Capitol mozi: Marokkó.
(Beszélő film.)

Ersébetvárosi Doina mozi: A vörös kőnmő.

Forum mozi: Boszporuszi éjszakák.
(Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: A régi dal.
(Beszélő film.)

Mehalai mozi: A vénkisasszony titka.
Hétfő.

Belvárosi Capitol mozi: Marokkó.
(Beszélő film.)

Forum mozi: Boszporuszi éjszakák.
(Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: A régi dal.
(Beszélő film.)

Cavarári **MÉSZ**
Tordai **CEMENT**
FASZÉN

vagontételben és kicsinyben

ifj. Reiter Simon-nál

Timisoara, Küttl-tér. Telefon 238

— **Krassómegeye új főjegyzője.** Secosan Romulusz dr. ügyvédet a krassómegeyei nagytanács annak idején megegyezően főjegyzőnek választotta meg. A választást Kormos Elemér dr. a revíziós bizottsághoz megfellebbezte és a fellebbezés tárgyalását tegnapi fejtették ki. Időközben azonban a fellebbezést Kormos Elemér visszavonta, mire a revíziós bizottság Secosan megválasztását jogerősnek minősítette. Secosan Romulusz dr. hétfőn elfoglalja állását.

* **Magaslati gyógyhely és nyaraló-telep Steierdorf.** 741 méter a tengerszint felett. **Elsőrendű penzió,** (lakás és négyszeri étkezés naponta) **személyenként 160 lei az Évalakban és 140 lei privátházakban.** Kérjen prospektust!

Sok évi praxis és legmodernebb módszerek
B. Roth Olga
Kozmetikus
(Deutsches Haus Sz. Gyógytér sarok) Minden szépség-hiba eredményes eltávolítása. Egyéni arcpajzsis

— **A régi márkabankjegyeket nem váltják be.** A német konzulátus közli, hogy a német jegybank a régi keltezésű márkabankjegyeket nem váltja be. 1924-ben az augusztus 30-án hozott törvény kimondta, hogy a régi márkás bankjegyeket csak 1925 július 5-ig váltják be birodalmi márkákra. Tekintettel arra, hogy a beváltásra annak idején majdnem egy hónap állott rendelkezésre és azóta hat év telt el, a mostanában is megnyitvávaló beváltási kivánságok jogosulatlanok és így nem vehetők figyelembe.

— **A katonai nyugdíjgyűlés temesvári fiókja** értesíti igen tisztelt tagjait, hogy a hadirokkant tisztok és továbbbizsgáló altisztek hozzátartozói részére a vármegyei rokkantügyi hivatalnál megérkeztek az első és másodosztályú utazási könyvecskék. A könyvecskéket a fentnevezett hivatal állítja ki.

Jól és olcsón öltözködhet mindenki, aki készen vagy mérték után férfi-, fiú és gyermeköltönyt felöltöt, Trench-coatot stb.
Hoffmann Mór ruházati házában
Belváros, Hunyadi-u. 8. sz. a vásárol.
Kedvező fizetési feltételek.

— **A romániai kegyestánítórend felvételi pályázatát hirdeti.** A kegyestánítórend ez évben V., VI. és VII. osztályt végzett tanulókat vesz föl. A rendbe belépni óhajtok folyamodványukat 1931. június hó 15-ig Piarista Rendfőnökség, Cluj-Kolozsvár, Str. Universitatii 5. címre terjesszék be. A folyamodványoknak a következő részekből kell állania: 1. Kérés a felvételi iránt. 2. Keresztlevele, állami anyakönyvi kivonat és ha már bérmelegített, bérmelegítési bizonyítvány. 3. Erkölcsei bizonyítvány az intézet igazgatójától, vagy hittanárától. Ha a folyamodó már előbb valamely szemináriumban, vagy szerzetben növendék volt, a szeminárium igazgatóságától, vagy a szerzetes rend főnökétől kell erkölcsi bizonyítványt becsatolnia. 4. Iskolai bizonyítvány az utolsó teljes évről és a folyó tanév két évharmadáról. 5. Orvosi bizonyítvány arról, hogy a folyamodó szerzetes-tanári pályára testileg alkalmas.

Lenin országa legyen Spanyolország — ezt kívánja a kommunistáknak behódolt forradalmi vezér

Madridi jelentés szerint az új spanyol köztársaság kormányának sok gondot adnak a szélsőséges elemek, amelyek egyre követelőbbnek lépnek föl. Spanyolország tele van Moszkvából küldött szovjetmegbízottakkal, akik nagy igyekezettel szervezik meg a spanyol kommunistapártot. A kommunistáknak sikerült maguknak megnyerni Franco pilótaórnagyot, az ismeretlen forradalmárt. Franco — mint emlékeztet — egyik előharcosa volt a spanyol forradalomnak, a monarchisták annak idején elfogták és csak nagy felfüggettel tudott megszökni és külföldre menekülni. Most aztán, hogy a spanyol forradalom győzött, Franco is visszatért Spanyolországba, ahol a repülésügyi kormánybiztosává nevezték

ki. Franco azonban elégedetlen a neki juttatott szereppel és így érthető, hogy nem állott sokáig ellent a kommunisták csábításainak, akik kilátásba helyezték neki, hogy a létesítendő spanyol szovjetállamnak ő lesz az elnöke. Franco most nagy öröklődést fejt ki, hogy magához kaparintsa a hatalmat és kikiáltta a szovjetdiktatúrát. Tegnap fogadta az újságírókat, akik megkérdezték céljai felől. Mindössze ennyit válaszolt:

— Nem akarok semmi egyebet, csak azt, hogy Spanyolország Lenin országa legyen.

Minthogy a spanyol kommunistapárt egyre erősödik, a köztársasági kormány erélyes intézkedésre határozta el magát a bolsevista megmozdulások letörésére.

— **A nemzeti parasztpárt lugosi jelöltjei.** A nemzeti parasztpárt lugosi szervezete tegnapi nyújtotta be kamarai jelölőlistáját, amely a következő: Lugojanu Jonel volt miniszter, Popescu Grigore, Dragu György dr., Florian gazdálkodó és Pangal iparos. A szenátusi listán Jucu Sándor dr. és Ancusa Romulusz főesperes a jelöltek. A megyei és községi tanácsok szenátorjelöltje Grigore Jon.

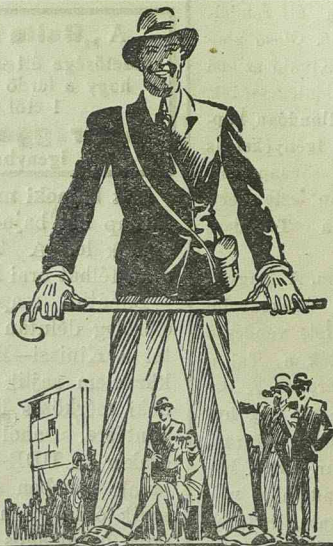
— **Pénzhamisító a bíróság előtt.** A törvényszék tegnapi tárgyalta Tortolea György oravicai lakos pénzhamisítási perét. A bíróság a bizonyítási eljárás kiegészítését rendelte el és a tárgyalást elhalasztotta, Tortoleát azonban szabadlábra helyezte.

— **Az alkoholista halála.** Eltern Mihály harminckilenc éves orczyfalvai lakos összeesett az utcaán és meghalt. Eltern iszákos ember volt és halálát delirium okozta. Az esetről jelentést tettek az ügyészségnek, amely a boncolás mellőzésével hozzájárult Eltern eltemetéséhez.

— **Ujságírói kinevezés.** Montani Jánost, a kormányzóság sajtóirodájának főnökét, Jorga miniszterelnök a miniszterelnökségi sajtóirodához nevezte ki. Montani kinevezésével a kormányelnök régi és érdemes újságírói tevékenységét akart jutalmazni.

ROLLÓgradlik
R u d a k
SINGER Gyár, Fő u. Tel. 13-25

— **Tűzoltósági orvos.** A belvárosi önkéntes tűzoltótestület legutóbbi választmányi ülésén Weisz Feodor drt tűzoltósági orvosnak választotta meg. Heim Miklós parancsnok vezetésével küldöttség közölte tegnapi Weisz Feodor dral a megválasztását és kérte annak elfogadását. A fiatal orvos örömmel vállalta a tisztséget, amelyet azelőtt huszonné esztendőn keresztül az édesatyja töltött be és hangsúlyozta, hogy az önkéntes tűzoltóság szeretetét és megbecsülését apjától tanulta.



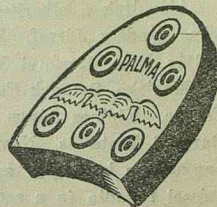
Ember lehet a talpán

de ehhez sok kell. A külső megjelenést sem szabad elhanyagolni. Mindenekelőtt nem szabad félretaposott cipősarokkal járni.

A PALMA sarkot azért kedvelik annyira minden kulturállamban, mert elegáns és tartósabb, mint a bőrsarkok.

Nem luxusból, hanem okosságból és takarékos-ságból viselik a cipőt

csak PALMA kaucsuk sarokkal.



Rádió

Minden rádiótulajdonos jelentkezék. A temesvári rendőrség felhívja az összes rádiótulajdonosokat, hogy hétfőtől kezdve május 15-ig, a rádiókészülékekre vonatkozó összes iratokkal együtt jelentkezzenek az illetékes rendőrkommisziáriátusnál.

Műsor:

Vasárnap. (Május 10.) Bukarest.

11 óra 45: Egyházi ének. 12 óra: Zenekari hangverseny. 1 óra: Gramofonzene. 5 óra: Román és könyvű zene. 6 óra 30: Esti hangverseny. 8 óra: Gramofonzene. 9 óra: Egyházi és népdalok. 10 óra 15: Román zene. **Budapest.** 10 óra: Egyházi ének és szentbeszéd a Koronázási templomból. 11 óra 15: Evangélikus istentisztelet, majd zenekari hangverseny Jakab Irén és Kovács Dezső közreműködésével. 2 óra: Gramofonzene. 4 óra: Rádió szabadegyetem. 5 óra 10: Anyák napja László Imre (ének), Hannover György (hegedű) és Révai Ágnes (próza), valamint Rácz Béla és cigányzenekarának közreműködésével. 6 óra 10: Dankó Pista dalszerző emlékünnepe. Moricz Pál és Kurina Simi cigányzenesának közvetítése Székesfehérvárról, utána a Fejes Szalonekar és Toll Árpád cigányzenekarának hangversenye Kalmár Pál (ének) közreműködésével. **Bécs.** 10 óra: Kamarazene. 11 óra 5: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 1 óra 10: A bécsi mondolinzenekar hangversenye. 2 óra 45: Délutáni hangverseny. 6 óra 20: Kamarazene-est. 7 óra 50: Román-est. 9 óra: Esti hangverseny. **Belgrád.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra 30: Jugoszláv hangverseny. 5 óra 30: Gramofonzene. 8 óra: Hegedűhangverseny. 10 óra: Nemzeti dalok. 10 óra 30: Balalajkzenekar hangversenye. **Langenberg.** 8 óra: Operaelőadás. 11 óra: Táncczene. **Milánó.** 3 óra 15: Operaelőadás. 7 óra 5: Tarka hangverseny. 8 óra 45: A Turandot című opera előadása. **Prága.** 6 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra: Fuvószenekar hangversenye. 9 óra: Népszerű hangverseny. 10 óra 25: Jazz-band. **Róma.** 7 óra 15: Kávéházi zene. 9 óra: Operaelőadás. **Strassburg.** 7 óra 45: Gramofonzene. 8 óra 30: Kamarazene. 10 óra 30: Táncczene. **Toulouse.** 9 óra: Kamarazene. 10 óra 40: Gramofonzene. 11 óra 45: Dalok. **Varsó.** 7 óra 50: Gramofonzene. 8 óra 30: Népszerű hangverseny. 9 óra 45: Hegedűhangverseny. 11 óra: Könnyű és táncczene.

Hétfő. (Május 11.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 6 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra: Gramofonzene. 9 óra: Kamarazene. 9 óra 45: Zongorahangverseny. **Budapest.** 9 óra 15: Az első honvédegyezred zenekarának hangversenye. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A rádió házikvartettjének hangversenye. 5 óra: Előadás. 5 óra 25: Zongorahangverseny. 5 óra 50: Előadás. 6 óra 50: Előadás. 6 óra 50: Pusztay A. magyar dalokat énekel Pertis Jenő és cigányzenekarának kíséretével. 8 óra 30: A belgrádi Európa-hangverseny közvetítése, utána gramofonzene. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 20: Délutáni hangver-

Közgazdaság

Olcsó pénzt ígér a Nemzeti Bank a gazdasági élet fellendítése érdekében

A Nemzeti Bank központi igazgatósága az ország összes jegybank-fiókjaihoz rendeletet intézett és felhívta figyelmüket arra, hogy minél nagyobb összegeket boocsásanak visszleszámitolási hitel címen az egyes vidéki bankok rendelkezésére. Ezzel az intézkedéssel a jegybank fel akarja élni a piacot s újabb vérkeringést hozni a gazdasági életbe. A jegybank központi igazgatóságának rendelkezése

felhívja a fióktintézetek vezetőinek figyelmét arra is, hogy a Nemzeti Bank által nyújtott visszleszámitolási hitelek az egyes pénzintézetek olcsó kamatláb mellett helyezték ki. Főleg a tavaszi mezőgazdasági munkálatok idején a gazdaságokat támogassák. Hiába ad azonban a Nemzeti Bank pénzt, ha a rossz viszonyokra való tekintettel általános bizalmi és hitelkrisis van.

Sérelmes az adófelelbezések emelésének módja. A temesvári pénzügyigazgatóságon most folyik az adófelelbezések tárgyalása, amely legtöbbször a felelbezés elutasításával végződik. Különösen sérelmes az adófelelbezések elintézésének módja a kereskedőkre nézve és ezért a Kereskedők Egyesülete állandó figyelemmel kíséri ezeket a tárgyalásokat. Észleleteit most memorandumba foglalta, amelynek egy példányát beterjesztette a pénzügyminiszteriumnak, a másikat pedig a temesvári pénzügyigazgatóságnak nyújtotta át. A memorandum különösen azt sérelmezi, hogy a jövedelem esökkenését az előző évhez arányítva, csak a szakszerűen vezetett üzleti könyvek adatai alapján ismerik el. Ezzel szemben az egyszerűen vezetett pénztárkönyv, vagy az italkról vezetett hivatalos lajstrom alapján is megállapítható a jövedelem apadása. A szakszerű üzleti könyvek bemutatását a törvény csak abban az esetben írja elő, amikor a kincstár a felelbező fél. A memorandum kéri, hogy az adófelelbezéseknél az eddigi eljárást szüntessék meg, mert különben ezekre fog rugni a törvényszékhez benyújtandó felelbezések száma. A Kereskedők Egyesülete adóvédelmi szolgálatot létesített, amely minden tag részéről díjmentesen vehető igénybe. Minden kereskedőnek érdeke, hogy adófelelbezésének tárgyalása előtt az egyesületi szakszerű tanácsát kikérje.

Kedvezményes villamosvasuti bérletek. A Kereskedők Egyesületének kérelmére a városi villamos vasut igazgatósága engedélyezte, hogy a foglalkozási helyükről messzelakó kiskereskedők, kereskedelmi alkalmazottak és ügynökök kedvezményes bérletet válthassanak. Az erre vonatkozó bejelentések az egyesület elnökségénél május 15-ig eszközölhetők. Hozzájárul ezenkívül a villamos vasut igazgatósága ahhoz is, hogy a hónap közben kilépő kereskedőtanoncok villamos bérlete az új tanoncra átirható legyen.

Tiltakozás az aviatikai bélyegek ellen. Megirtuk, hogy május 15-én életbelép a törvény, amely ugy a levelekre és egyéb postai küldeményekre, valamint okiratokra kötelezővé teszi az úgynevezett aviatikai bélyegek használatát. Tekintettel arra, hogy ezeknek a bélyegeknek a használata a közönségre súlyos terheket ró, a Kereskedők Egyesülete Jorga Miklós miniszterelnökhez felterjesztést intézett, amelyben az aviatikai bélyegekről szóló törvény hatálytalansítását kéri.

A megyék igazságtalan utadót szedtek. Az uttörvény a megyéknek azt a jogot adta, hogy az utak karbantartására és új utak építésére pótdadót kivethetnek. A törvény azonban nem állapította meg, hogy ez az adóösszeg mekkora lehet és a megyék tetszésük szerint állapították meg az adót, amint ez Temesvárott is történt. A legfelső semmitőszék teljes tanácsa most kimondotta, hogy az uttörvény ezen szakasza alkotmányellenes, mert a megyék nem állapíthatják meg saját önkényük szerint az utadót, hanem csakis a kivetett egyenesadó bizonyos százaléka erejéig. A semmitőszéki döntés következtében azokban a megyékben, ahol az utadó a törvényes kereteket túllépte, az revideálásra szorul. Valószínű, hogy ez lesz a helyzet Temesvárott és Temestorontálmegyében is.

Kruegerék is lépítenek. A Krueger érdekesoportba tartozó romániai gyufagyárak június elsejével nagyarányú lépítést terveznek és ezáltal többszáz munkásalád kerül a legnagyobb bizonytalanság elé. Jellemző a trésztre, hogy ugyanakkor, amikor a munkások szavait taszítja a biztos nyomorba, háromhónapos végkielégítést ajánl fel a munkásoknak, hogy pillanatnyi zavarukból kiségitse őket. Ennek a látszólagos nagylelkiségnek azonban van még egy megvilágítása. Az elbocsátásra kiszemelt munkások legnagyobb része hosszú évekig fizette a nyugdíjjárulékot abban a reményben,

hogy a nyugdíjat valóban meg is kapják. Ezek a munkások az elbocsátással nemcsak hogy elvesztik nyugdíjjogosultságukat, de elvesztik az eddig befizetett nyugdíjjárulékot is.

Gabonaárak árfolyama a következő: bányási buza hetvenhét kilogramos 330, hetvennyolc kilogramos 345, hetvenkilenc kilogramos 350, tengeri 320 lei, árpa 350 lei, zab 450 lei, lábliszt 340 lei és korpa 350 lei százkilönkint.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 308.75, Párisban 15.20. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 167.90, hollandi forint 67.50, dinár 2.99, francia frank 6.58, olasz lira 8.81, esch korona 4.9850, német márka 40.05, osztrák schilling 23.66, magyar pengő 29.34, svájci frank 32.40, belgas (öt belga frank) 23.42.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Május 9.) Leszámitolóban 81, Kereskedelmi Bank 92.5, Angol-Magyar Bank 63, Magyar Hitel 58, Pesti Hazai 153.5, Drasche 100, Csáky-Prackfalvi 10, Urikányi 70.5, Rima 37.1, Salgó 30, Általános Közén 401, Beocsini 139.5, Nasici 80.5, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 34, Magyar cukor 87, Délcukor 84.5, Egis —.

Színház

Ma két bucsueloadást tart a színház. Délután a nagy sikert aratott Ballerina operett kerül színre, míg este Farkas Imre híres operettjével, a Gyurkovics fiukkal bucsuzik a magyar színház. A magyar színtársulat kedden este Lugoson az Okos mama operettjüddonsággal kezdi meg a színt. Az utóbbi időben a közönség érdeklődése elfordult a nagy erőfeszítéssel pedigkődő magyar színésztől, amely pedig keserves sorsában megérdemelte volna a szeretetteljes támogatást. Ha majd visszajönnek ismét Temesvárra, akkor az utóbbi hetek közönségét ki kell pótolni a veszni indult magyar szó megmentése érdekében.

Beöthy László temetése. Budapestén tegnap délután temették el nagy részvét mellett Beöthy László színigazgatót és író, akit a farkasréti temetőben helyeztek örök nyugalomra. Az első gyászbeszédet Kertész K. Róbert államtitkár mondotta, utána a színigazgatók nevében Roboz Jenő, a színészek részéről Rátkai Márton, a színészegyesület képviselőjében Sebestyén Géza és a színpadi szerzők nevében Harsányi Zsolt beszélt. A koporsót rengeteg koszoru borította. A gyászoló családhoz több száz részvétlávirat jött, ezek közül számos Európa különböző fővárosaiból érkezett.

Heti műsor:

Vasárnap délután négy órakor: Ballerina.
Vasárnap este félkilenc órakor: Gyurkovics fiuk.
Kedden este Lugoson: Okos mama.

.. Nemzeti Szálloda ..

Budapest, VIII., József-körut 4. Telefon: 320-30. J. 334-09.

a HUNGÁRIA Nagyszálloda vezetése alatt.

~ Kényelmes, tiszta szobák. Hleg-meleg folyóvíz, központi fűtés, telefon, fürdőszobák, világítójelzők. ~

~ Polgári árak. — Figyelmes kiszolgálás. ~

~ EGYÁGYAS SZOBA 6— PÉNGŐTŐL ~
~ KÉTÁGYAS SZOBA 11-50 PÉNGŐTŐL ~

Bárki lapunkra való hivatkozással utcai szobákról 15%, udvariaknál 10% engedményt kap.

Ha Budapestre jön,

ne mulassza el felkeresni a legelőnyösebben ismert vendéglőt:

Dénes József Nemzeti Szálloda éttermeit

VIII., József körut 4. sz. Telefon: J. 324-66.

Legjobb magyar és francia konyha. Fényes és tágas helyiségek, nyáron szétnyitható üvegtetővel. Polgári árak, menürendszer, Dreher sörök.

Apróhirdetések

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni.

Házasság

36 éves

intelligens, rom. kath. nőlen, vagyonos gyáros vagyok. Ezton keresem tisztességes, háziisan nevelt nőnek ismeretességét, kinek 300.000 lei készpénz vagyona van, mivel házasságom komoly szándék, azért teljes című leveleket „Boldog otthon“ jeligére kérek a kiadóba, más levelekre nem válaszolok. (41)

Allami erdész vagyok, negyvenkettő éves keresztény özvegyember. Nyugdíjképes állásom, saját földem, házam, mindenem megvan, de hiányzik házamból az Asszony... Gyermekem miatt is mielőbb nősülnöm kell. Vidéki életet kedvelő házias hölgy teljes című, névvel ellátott levelet „Nem hozományvadász“ jeligével kiadóhivatalba kérem, ahonnan címre továbbítják. (1017)

Alkalmazás

Önálló francia munkásnök felvételnek. Reisz-szalón I. Hitebank palota II. emelet (1213)

Homokfuaros

azonnalra kerestetik. Jelentkezni a háziurnál. III., Kereszt-tér 2. Ugyanott szuterén lakás azonnal kiadó. (1253)

Napi 300-500 leinyi kereseti lehetőség saját autóval és hájtöredéggel rendelkező óvadékképes eladó részére, aki élelmészeti cikkek helybeli eladásával foglalkozna. Ajánlatok „Kereskedő előnyben“ jeligére kéretnek a kiadóba. (1257)

Önálló varrólányok,

kézilányok azonnalra kerestetnek „La Femme Chic“ női divatszalon, I., Jenőherceg-utca 12. (1260)

Allást keres

Kőműves

ki villanyszereléshez ért házmesteri állást keres. Levelezőlap hívásra házhoz megyek. Cím a kiadóban. (1249)

Mosni, takarítási

megyek napi 80 leiert. Ugyanott minden szakácsnő azonnali állást keres. IV., Bem-u. 18. sz., ajtó 17. sz. (1258)

Kárpitos

Budapest, Bécsben és Berlinben dolgozott, Spira cégnél volt alkalmazva. állást keres vagy olesón házakhoz ajánlkozik. Szilágyi-utca 13. II. udvar. Józsefváros. (1261)

Adás-vétel

Zongora

jó állapotban jutányos áron eladó. Cím a kiadóban. (1682)

Butorok

keményfahálósobák 12.000 leitől, e-nyofaszobák 5500 leitől, valamint egyes butordarabok olcsón csakis

R. WINK ER-nél

kaphatók. Gyárvaros, 2. villamos végállomás. Bejárat Építőudvar-utca.

Kisebb bérház

II., Galamb-u. 25. szám 240.000 leiert eladó. Bővebbet a háztulajdonosnál, II., Bányu-u. 17. (1251)

AZ ŐSDIÁK

Írta: KOMÁROMI JÁNOS

A DELI HIRLAP REGÉNYE

104. fejezet

Nyole perc mulva ugyanis visszajött Mudrony Sándor. Remegő szájjal, falfehéren. Szabó János rosszat gyantított:

- Mennyit?
- Husz korona.
- Egyért?
- Összesen!

A legjobb barát a hajába markolt s felsivított:
— Gratulálók! Gratulálók! Hogy mért nem hoznak törvényt az ilyen fosztogatók ellen?

S úgy mentek vissza a Diák-Házba, mint két megvert kutya. A Diák-Ház különben csöndes lett ekkorára, csaknem halott. Még Bakura Dániel is vakációra utazott. De senki sem tudta, merre?

XV.

Péry Piri ottállt a házuk megett, az erdő szélén.

Ottállt az erdő szélén, ahonnan apró tisztás indult meg, félkarjával átfogta egy fa lehajolt ágát, magához ölelte s a fejét meghajította keveset. Olyan volt, mint egy kis pásztorleány: egyszerű ruhában, mezitlábra kapott félcipőben s hollóké szeme föl-főlesillant. Szép volt!

Mudrony Sándort várta az erdőszélén.

Tudta, hogy tegnap este érkezett meg Szikora Miskákhoz, hitte hát, hogy első utja hozzá fogja vinni. És csakugyan, néhány perc mulva a református templom irányából idáigcsavargó sikátor liceumsövénye mögül csak kibukkant a fiatal író.

Felbukkant s ahogy megpillantotta a kis erdészleányt, zsibbadozó szívvel kiáltott fel:

— Pirike!

Péry Piri ottállt, átölelve a lekonyuló faágat, kissé ráhajított fejével s mosolygott a fiatal író felé, aki akkor volt nekiindulóban, hogy megostromolja a hírnév orrait. Olyan fáradt volt ez a mosolya, mintha bucsuzott volna tőle. Örökre.

De Mudrony Sándor mindezt nem vette észre. Ő csak a leány megható alakját látta maga előtt. Örömepeve sietett hozzá s a leány abban a pillanatban leengedte a karját. Szomoruan, csaknem megsemmisülten állt Mudrony Sándor előtt. De följegyzéseink hőse még mindig nem eszmélt rá, hogy valami bu esztheti a kis cigányleányt. Ahogy hozzáért, a karjaiba zárta s Péry Piri nem ellenkezett. Szomorú arcát lehajította a Mudrony Sándor vállára és sirni kezdett. A fiu megsajnálta s megcsókolta szeliden a homlokát. Abban a szempillantásban megszólalt a leány:

— Istenem, hogy megfeledezünk magunkról... Még meg találják látni...

Kibontakozott a Mudrony Sándor öleléséből s könnyes szemmel nézett föl rá. Cigányarcoskájá vért fogott s zavarában nem tudott szólni.

Délelőtt tíz óra lehetett ekkor s a radványi hegység fölött, szédítőmagasan, egy felhőske álldogált mozdulatlanul. Álltak egymás előtt

s hallgattak. Az egész váratlanul jött, mert Mudrony Sándor nem is gondolt rá előzetesen, Péry Piri pedig annyira meglepte az ölelés, hogy nem ért rá védekezni. De talán nem is akart.

Nagy szünet mulva a leány keze után nyult Mudrony Sándor:

— Pirike, ugye, várni fog reám három esztendeig?

Péry Piri nem felelt. A földre nézett.

Ez a hallgatás megdöbbsentette, de sértette is. Ingerülten esattant föl:

— Most októberben katonának vonulok be. Messzire megyek. Két esztendőnk maradna utána, dehisz oly fiatalok vagyunk még! Az alatt a két esztendő alatt én sokszor lejönnék majd Iharásra... Hát a feleségem lesz-e, Pirike?

— Nem tudom... nem tudom... — suttogta megtörtén a leány.

Akkor egyszerre könnyek öntöttek el a szemét s zokogni kezdett oly keservesen, hogy Mudrony Sándor megrendülve állt az oldalán. Csalhatatlanul tudta már, hogy igaza volt Szikora Miska komájának, amikor tegnap este, rögtön megérkezése után, tüzetesen tájékoztatta őt a gyökeresen megváltozott fordulatáról, amely Lehota Jósának, a tornatanári oklevéllel is rendelkező görögkatolikus néptanítónak arcátlan előretérése folytán következett be. (Mert Szikora Mihály első fölhevülésében az „arcátlan“ jelzót alkalmazta addigi kebelbarátja eljárásával szemben.)

De amily hamar el talált keseredni Péry Piri, époly váratlanul le is csillapodott. Zsebkezdőjével letörölte a könnyét s felsóhajtott:

— Gyerünk haza, Sanyi!

Közéllt a házuk, szóltanul indultak meg egymás oldalán.

Ahogy a virágos udvarra léptek volna, Péry mama éppen szőnyegot porolt nagyban. Megpillantván azonban a pesti vendéget, földre engedte a porlót s úgy várta, egyhelyben:

— Isten hozta, fiam! — s csókra emelte a kezét.

Szíves volt, de nem a régi többet. A verandára vonultak aztán s helyet foglaltak hárman. Mudrony Sándort megalázta és elkésztette a megváltozott világ s már-már azon volt, hogy indul is visszafelé. Meglátta ezt Péry Piri s könnyes szemmel intett neki, hogy maradjon. Később cigarettát hozott ki a házból, majd félénken pillantott az anyjára:

— Mama, leküldhetek a pincébe? (Folyt. köv.)

ÉRTESÍTEM

amélyen tisztelt közönséget, hogy kerthelyiségeimet vasárnap ünnepélyesen megnyitom

Különö hideg és meleg ételek, frissen csapolt sör, elsőrangú asztali borok. — Pontos, figyelmes kiszolgálás. Olcsó árak!

Szíves partfogást kér Sühr János vendégfő, Vadászterdó



Leanderokat keresek. I., Izvor de Bere. (1254)

Ház jövedelmező üzlethelyiséggel forgalmas helyen Ujszabadvfalun eladó. Bővebbet Juliusz fakereskedésben, Ujszabadvfalui-uton. (1255)

Kifügástan szép családi ház tehermentes, 2 utcai, egy udvari szobával, pince, összes mellékkeliségekkel közepes villamoshoz 200.000 leiert csakis készpénzben eladó. Cím a kiadóban. (1256)

Egy ajtó jégszekrény jó állapotban megvételre kerestetik II., Andrassy-ut 18. házmesternél (1254)

Komplett konyhaberendezés azonnal potom áron eladó. Berger János, III., Vörösmarthy-utca 1. (1264)

3 hold prima szántó az Erzsébetváros határában gazdaságnak vagy kertésznek alkalmas, eladó. III., Király-u. 27. (1265)

Lakás

Családi ház 2 szoba, 2 konyha kis kerttel június 1-re kiadó. III., Temető-u. 42. (1248)

Háromszobás modern lakás erkéllyel és verandával kiadó. Hladik, III., Mühle Vilmos-u. 1. (1244)

5-6 szobás villa vagy családi ház megvételre kerestetik. Ajánlatokat „Készpénz“ jeligére a kiadóba kér. (1239)

Szép két szobás lakás előszoba, fürdőszoba stb. valamint kettő 2 szobás szuterén lakás kiadó. IV., Mircea Voda 12. (Missits-u. 12. (1252)

Négy és három szobás

komplett modern lakás, szép kilátással és kellemes parki levegővel a „Baile Centrale“ (volt Hungaria fürdő) épületében f. é. augusztus 1-ére kiadó. Bővebbet a fürdő irodájában.

4 szobás

lakás családi házban június 1-re kiadó. III., Püspök-u. 23. (1262)

2 esetleg 3 szobás modern lakást keresek Gyárvaros v Józsefváros elején esetleg villanegyedben VIII. 1-ére, Cimeket „Kertes lakás előnyben“ jeligére kérek. (1236)

Családi villában magas, földszintes 3 utcai parkettás szoba, fürdőszoba, konyha stb. mellékkeliségekkel május 15-re kiadó. 5 perenyire a Belvárostól és a villamos megállótól. Belváros, Str. Peles 3. T. M. T. E. sportpályá. (1082)

Különtéle

Teherautó jókarban, fuvarozásra kapható. Erdéklődni 713. és 206. telefonszám alatt. (1263)

Jégszekrények

mészárosok, vendégfőzők, cukrászdák és háztartások részére, valamint vendégfőző pultok a legjobb kivitelben és legolcsóbban csak a gyártónál kaphatók, ahol javítások is előnyösen eszközölhetnek. SIMON PETROVITS Timisoara-Józsefváros, Preyer-u. 21. sz.